BÜRGER

Informationen aus der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen e.V.

Bote

093
Auflage 9.200
Oktober 2013

BÜRGERBOTE 10 JAHRE

Eine Sage aus Silberbach

„Der Silberbrunnen bei Selb“

Am nordwestlichen Fuß des großen Hengstberges entspringt am Silberbrunnen der Silberbach. Urkundlich 1499 erstmals erwähnt, hat er seinen Namen vermutlich von den silbrigen Auswaschungen des Glimmers aus dem Granitgestein. Bergwerkstätigkeiten im 16. Jahrhundert wegen des vermuteten Edelmetalls blieben ohne Erfolg. Die alte Köhlersiedlung Silberbach wurde nach dem Bächlein benannt, dass bereits zwei Kilometer nach seinem Ursprung in die Eger mündet.

Um das Gewässer und das Silber rankt sich auch folgende Sage:

An einem Johannistag saß ein armer Köhler neben seinem Meiler, der in der Nähe des Silberbrunnen bei Selb aufgerichtet war. Er hatte eben das Mittagessen eingenommen und hielt nur noch ein Stück trockenes Brot in der Hand.

Als er einmal aufblickte, sah er vor sich ein kaum kniehohes Männchen stehen, das einen langen grauen Bart trug und von Kopf bis Fuß grün gekleidet war. Mit zarter Stimme bat es um einen Bissen Brot.

Gerne erfüllte er den Wunsch des Zwerges und heißhungrig verschlang dieser das Brot. Er trippelte daraufhin dem Walde zu und winkte mit beiden Armen dem Köhler, doch zu folgen. Dieser besann sich nicht weiter und tat es.

Plötzlich standen beide vor einem Felseneingang, der zu einer weiten Halle führte. Da kam der Mann freilich aus dem Schauen und Staunen kaum mehr heraus. Nicht allein, daß aus grauem, feuchten Stein mächtige Silberadern funkelten; auf dem Boden des unterirdischen Raumes lagen Gold und Silber zuhauf. Da erschrak der Köhler, als ihn die Stimme des Männchens aus seiner Versunkenheit riß: „Nimm von den Schätzen, soviel du willst! Doch bevor du wieder zur Erde zurückkehrst, sprich ein kurzes Gebet für uns beide, für dich und für mich!“

Vermutlich hatte der Köhler die letzten Worte gar nicht richtig aufgenommen, weil er so sehr mit dem gebotenen und mitzunehmenden Reichtum beschäftigt war. Und schon stürmte er mit vollen Taschen aus der Halle und durch die Tür in den hellen Sonnentag hinaus. Mit dem ersten Schritt, den er auf den Moosboden tat, spürte er, daß sein Taschencheninhalt zu glühen begann und seine Kleider versengten. Da lief er kurz entschlossen zu dem Wasser, das aus dem Silberbrunnen rann, um den Brand zu löschen. Als er schließlich in die Taschen griff, um sich seiner Schätze zu freuen, fand er nur wertlose Schlacken in den Händen.

Jetzt fiel ihm mit Schrecken die Bitte des Zwergleins ein, das Gebet nicht zu vergessen. Sie war ihm in seiner Habgier aus dem Sinn gekommen. Doch die bitter empfundene Reue half nicht. Trotz langen Suchens waren weder Männlein noch die Höhlenpforte wieder zu entdecken.

Sage: „Sagen aus Bayerns Nordostgebieten“, Hoermann-Verlag, Hof - Bild: Michael Rückl, Arzberg

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

Montag

14.10.

10. Erntemarkt in Thierstein

am 19. Oktober ab 9 Uhr am Marktplatz

Text / Bild: Marktgemeinde Thierstein mit seinen Landwirten

Vor gut 10 Jahren haben sich Thiersteiner Landwirte für die Ausrichtung des ersten Erntemarktes auf dem Marktplatz zusammengeschlossen. Der berühmte „Bauernmarkt-Stand“ war vorher schon auf zahlreichen Pfingst- und Weihnachtsmärkten vertreten, wodurch die Idee zu einem Erntemarkt entstand. Der passende Zeitpunkt war schnell beschlossen – denn im Herbst sind alle Früchte erntefrisch, sodass unseren Kunden nur beste heimische Qualität angeboten wird. Somit war der Startschuss zu einer nun schon zehnjährigen Tradition gefallen.

Eines der Wahrzeichen für den Erntemarkt ist die Strohpuppe am Thiersteiner Ortseingang, die schon Wochen vorher zum Erntemarkt einlädt. Groß und Klein kommt gerne nach Thierstein um unsere vielfältigen Angebote und Attraktionen zu erleben. Ob es die vielen unterschiedlichen kulinarischen Köstlichkeiten sind oder aber unsere Spielecke mit Hüpfburg für die Kleinen, jeder fühlt sich wohl. So kommt es dazu, dass sich bereits Wochen vorher die Liebhaber des Erntemarktes erkundigen, wann es endlich wieder soweit ist.

Unsere leckeren Gerichte wie Kürbiscremesuppe, Kartoffelgulasch oder frisches Holzofenbrot sind jedes Jahr dabei und sind immer wieder ein Geschmackserlebnis wofür es sich lohnt nach Thierstein zu kommen. Eine weitere Gaumenfreude bieten unsere selbstgebackenen Kuchen, Torten und Bauernküchle. Zusätzlich wird der Markt von vielen weiteren Ständen mit Wurst, Käse, Fisch oder Handwerkskunst bereichert. Unser liebevoll geschmückter Marktplatz mit seinen rustikalen Verkaufsbuden sorgen für ein gemütliches Ambiente.

Auch dieses Jahr bemühen sich die Landwirte in Thierstein, unter ständigem Antrieb durch die Ortsbäuerin Anneliese Schörner, für Sie ein hervorragendes Angebot zu bieten. Zu unserem 10. Erntemarkt laden Sie die Marktgemeinde Thierstein mit seinen Landwirten ab 9 Uhr auf den Marktplatz nach Thierstein herzlich ein. Wir freuen uns auf Ihren Besuch der Genuss, Einkaufsbummel und Entspannung garantiert. Besondere Highlights zum 10 jährigen Jubiläum sind die Trachtenmodenschau durch Monte Pelle aus Fichtelberg mit Models aus Thierstein und Umgebung und viele kulinarische Überraschungen.

Thiersheimer Wirtshausnacht

mit Shuttle-Bus-Service

Die Thiersheimer Gastronomen laden am 19.10. wieder zur Thiersheimer Wirtshausnacht ein. In diesem Jahr nehmen die Wirtshäuser Autohof Thiersheim, Gaststätte „Weißes Ross“, die TSV Gaststätte „Kastaniengarten“, die Gaststätte „Zur Post“ und die Pizzeria „Da Laura“ teil.

Es wird in jedem Wirtshaus wieder mit „Live-Musik“ aufgespielt, so dass allen Besucher ein breites Angebot und Vielfalt an Musik geboten wird und für jeden etwas dabei ist. Beginn ist um 20 Uhr.

Jeder der teilnehmenden Wirte hat ein umfangreiches Speisenangebot und damit ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Natürlich fährt auch in diesem Jahr der erfolgreiche Shuttle-Busservice um den Markt Thiersheim. Wie es sich in den letzten Jahren gezeigt hat, wurde der Shuttle Service zwischen den Wirtshäusern verbessert und seit letztem Jahr ein weiterer Bus eingesetzt, so dass keine großen Wartezeiten entstehen. Den genauen Fahrplan finden Sie im Flyer, der in allen Wirtshäusern ausliegt, wo Sie auch schon im Vorverkauf ihre Eintrittsbänder kaufen können.

Auch findet wieder ein Gewinnspiel statt, bei dem leckere Geschenkkörbe zu gewinnen sind.

Die Wirte freuen Sie auf einen sehr geselligen und unterhaltsamen Abend, an dem man sich wieder trifft und mit Spaß und Gaudi feiert.

Einweihung der Brücke über die Eger bei der Massemühle in Sommerhau

Projekt „Sprudelndes Egerland“

Gemeinsam den Blick nach vorne richten und etwas für Region beiderseits der Grenze zu schaffen, was das Ziel der beiden Kommunen Hohenberg/ Eger und Liba in Tschechien. Die Brückenallianz Bayern-Böhmen war Auftraggeber einer entsprechenden grenzüberschreitenden Entwicklungsstudie Ende September 2008 unter dem Motto „Sprudelndes Egerland“. Diese Studie wurde mit 70 % von der Euregio-Egrensis gefördert.

Am 24. September konnte wieder ein Baustein dieses Projektes der Brückenallianz Bayern-Böhmen eingeweiht werden – und zwar die Komplettierung des Radwegenetzes mit dem Brückenbau über die Eger an der Massemühle in Sommerhau und die Wegeverbindung zum Unteren Brandweg.

Das Vorhaben besteht aus mehreren Bausteinen und einer davon ist die Brücke über die Eger mit dem Ziel, den grenzüberschreitenden Tourismus zu fördern. Die Studie mit dem Mittelpunkt Wasser und Eger machte deutlich, dass die Eger kein Grenzfluß mehr ist, sondern dass sie Deutschland und Tschechien verbindet. Die anderen Bausteine waren die Umfeldgestaltung der Carolinenquelle auf deutscher Seite, auf tschechischer Seite stehen der Brunnentempel und die Platzgestaltung auf dem Pro-

gramm. Ein weiterer Baustein, die Neuerrichtung des Flussbades an der Hammermühle, konnte aus finanziellen Gründen nicht realisiert werden. Weiterer Baustein war die Koppelung des Burgenerlebnisses auf beiden Seiten der Grenze, was in Hohenberg erfolgreich durch die nächtliche Illumination erfolgt. In dem Zuge dieser Maßnahme wurde auch der Hohenberger Wiesenfestplatz mit saniert. Auch die Vernetzung der Wegeverbindungen auf beiden Seiten gehörte zum Projekt, wobei hier der Schwerpunkt auf der tschechischen Seite lag.

Den erfolgreichen Abschluss bilden nun die Radwegebauten im Bereich Sommerhau und Massemühle. Der bestehende Radweg an der Staatsstraße 2178 bis zum Massemühlweg wurde verlängert, die Wegeverbindung zum Unteren Brandweg und der Brückenbau über die Eger erfolgte. Jetzt fehlt nur noch eine entsprechende Beschilderung, die aber demnächst angebracht wird.

Ohne die Vorarbeit der Brückenallianz Bayern-Böhmen und vor allen Dingen ohne entsprechende Förderung wären diese Maßnahmen, die Hohenberg zu einem richtigen Schmuckstück werden ließen, nicht möglich gewesen. Bürgermeister Jürgen Hoffmann bedankte sich in seiner Ansprache auch bei allen Institutionen, die dies möglich gemacht haben, und bei Familie Lang, die gewissermaßen als Hausherr die Wege- und Brückenbaumaßnahmen sehr unterstützt hat.

Text / Bild: Ursula Schricker, Thiersheim

KLEINANZEIGEN

Ihre Kleinanzeige
Einfach für EUR 4,95 bestellen:
www.buergerbote.de
Sie erreichen direkt 9.000 Haushalte über kostenfreie Verteilung
Ihre Familienanzeige - gratis!

Musicalabend im Künstlerhaus

Auf eine musikalische Reise durch die Musicalwelt können Sie sich am Samstag, 12.10. um 19 Uhr im Künstlerhaus Schirnding mit den Geschwistern Daubner aus Neusorg begeben.

Arbeitskreis tagt

Die nächste Allianz-Arbeitskreis-Sitzung findet am Donnerstag, den 10.10.2013 um 19.00 Uhr in der Berggaststätte Schlosshügel in Höchstädt statt.

An alle ergeht herzliche Einladung.

Apfel- und Gartenmarkt unter dem Motto

„Chilli, Kürbis & Co.“

auf dem Thiersheimer Schulgelände

Text: Margit Hofmann, Leutenberg

Nach dem gelungenen Apfel- und Gemüsemarkt im letzten Jahr wird in diesem Jahr ein Apfel- und Gartenmarkt unter dem Motto „Kürbis, Chili und Co“ am Sonntag, 13.10. von 11 - 13 Uhr stattfinden. Eigens dafür wurden Anfang Mai verschiedene alte und unbekannte Kürbissorten gesteckt, verschiedene Chilisorten angebaut und auch die beliebten Steckrüben gepflanzt. Aber es gibt noch vieles andere: Korb- und Drechselarbeiten, Gartenbänke, Gartenbücher, Vogelhäuser, kunsthandwerkliches Glas, Kräuterprodukte, Trockenobst, Imkerprodukte, Gartengeräte, kulinarische Spezialitäten wie z. B. Apfelküchle, frisch gepressten Apfelsaft, Apfelkuchen, Apfelstrudel, Apfelwaffeln, Schnitz, Kürbis-Chilli-con-Carne, Backne Kniale mit Apfelmus, Liköre, Brotaufstriche und viele leckere Sachen. Nur der Gedanke daran lässt einem das Wasser im Munde zusammenlaufen.

Dass es ein reichhaltiges Sortiment am Markt gibt, zeigt eine Vielzahl der Anbieter, (über 60 Fieranten)

Christian Kreipe vom Kreisverband für Gartenbau wird eine große Apfelsortenausstellung zeigen (im vergangenen Jahr waren es über hundert Sorten)

Auch eine neue Rezeptmappe passend zum Thema wird zum Verkauf angeboten. Selbstverständlich werden auch noch einmal die Apfel-, Kürbis-, und Kartoffel- und Kraut- und Rübenrezeptmappen aufgelegt.

fenster rollo Raab GmbH
45 Jahre
FENSTER · ROLLLADEN · TÜREN · MARKISEN
INSEKTENSCHUTZ · BAUELEMENTE · SONNENSCHUTZ
95692 Konnersreuth
Gesteinerstraße 59
Tel. 09632-923100 o. 0171-8149547
Herbstaktion
GROKE HAUSTÜREN MIT TOP-AUSSTATTUNG UND TOP-WÄRMEDÄMMUNG!

• erstklassige U_g-Werte
• 3-fach Wärmeverglasung mit Argon-Füllung
• 7 trendstarke Farben
• Auswahl zwischen 2 Profiloptiken
• Bautiefe go mm!
info@rollo-raab.de • www.rollo-raab.de

Immobilienvermittlung
Edmund Busch
Im Ärztehaus in Marktredwitz
Bahnhofsplatz 2
Telefon: 0 92 31 / 64 70 29
Fax: 0 92 31 / 64 70 30
E-Mail: info@immobusch.de

Höchstädt: H 1418
Freisteh. EFH - ruhig gelegen!
Wfl. ca. 90 m², gepflegter Garten mit ca. 855 m², 5 Zimmer, Wannenbad, zentr. Ölversorgung, voll unterkellert mit Kellerausgang, 2 Kamine, Garage, sofort frei!
Kaufpreis: Euro 79.000,00

Höchstädt: H 1427
2 Doppelhaushälften in Ortsmitte!
Wfl. je ca. 80 m² mit zusammen ca. 1750 m² Grund, 3 Zimmer je Haus, Küche, Bad, GZH bzw. Elektroheizung, Kachelofen, teilweise neue Fenster, sofort frei!
Kaufpreis: Euro 58.000,00

Thierstein - OT Schwarzenhammer: H 2106
Handwerker aufgepasst!
Großes renov.-bedürftiges Wohnhaus, ca. 280 m² Wohn-/Nutzfl., momentan 3 WE, schöner Garten mit ca. 655 m², Öleinzelöfen, 2 Garagen, eigener Brunnen, sofort frei!
Kaufpreis: Euro 24.000,00

Thierstein - OT Kaiserhammer: H 3041
Schön gelegenes 2-3 Fam.-Haus!
Wfl. ca. 254 m², Grund 1.189 m² mit Bachlauf, variable Wohnaufteilung möglich, ÖZH, Strom neu, 2 Garagen, kurzfristig frei!
Kaufpreis: Euro 65.000,00

Besuchen Sie uns auch unter
www.immobusch.de

Lionsclub Marktredwitz-Fichtelgebirge hat

Ein Herz für Kinder

Riesenfreude bei Marion Burger (2. von rechts). Die Leiterin der Nachmittagsbetreuung freute sich über eine großzügige Spende in Höhe von 750 Euro vom Hilfswerk des Lionsclub Marktredwitz-Fichtelgebirge. Überreicht wurde der Scheck von Lions-Präsident Peter Kuchenreuther (2. von links) und dem 2. Vorsitzenden des Hilfswerks Uwe Heidel (Mitte). Beide freuten sich, dass ihr Lions-Club den Konnersreuthern helfend unter die Arme greifen konnte.

Frau Burger will mit dem Geld die Einrichtung der Nachmittagsbetreuung weiter vervollständigen, damit die Kinder der 3./4. Klasse ideale Voraussetzungen vorfinden. Im Übrigen können weitere Kinder zur Nachmittagsbetreuung aufgenommen werden, weitere Infos bei Frau Burger, Tel. 0160/1872962.

Bürgermeister Max Bindl (links) dankte für die Marktgemeinde dem Marktredwitzer Lions-Club für diese großzügige Geste, die auf Vermittlung von Geschäftsstellenleiter Markus Troesch (rechts) zustande kam. Über die Unterstützung freuten sich auch Lukas und Fabio (vorne von links), die bereits die Nachmittagsbetreuung genießen.

Text / Bild: Max Bindl, Konnersreuth

Dienstag 08. Oktober
MARKTREDWITZ
Alexander von Humboldt Hauptschule
Schulstr. 1
16:00-20:00 Uhr

Mittwoch 16. Oktober
ARZBERG
Maximilian von Bauernfeind Hauptschule
Friedhofstr. 15
15:30-19:30 Uhr

Der Blutspendedienst des BRK bittet um Ihre Hilfe
BLUTSPENDE
Termine & Infos: 0800 11 949 11 (kostenlos) oder unter www.blutspendedienst.com

Zu Gast in Thierstein im

„Spätsommer, der Mai des Herbstes“

Sommerreise des Württembergischen Camping- und Caravanclub im ADAC

Man könnte fast sagen, Aprilwetter gestaltete die Sommerreise des WCCC nach Thierstein recht abwechslungsreich. Aber dennoch war es für die 25 Einheiten vorwiegend aus Baden-Württemberg eine erlebnisreiche Woche.

Klaus Altmann hatte mit dem Tourismusbeauftragten des Marktes Thierstein Reinhard Kaiser ein volles, tolles Programm anzubieten.
Nach einen Aufenthalt in der Oberpfalz erfolgte die Abreise über die A 93 Weiden-Hof nach Oberfranken, nach Thierstein. 16 Wohnwagen und 9 Wohnmobile bogen nacheinander um die Ecke an der „StellplatzSchupfm“ am Thiersteiner Reisemobilstellplatz „Kaiserstein“ um dort die letzten Tage ihrer Spätsommerfahrt zu verbringen. Angenehm überrascht zeigte sich Klaus Altmann über den schön gelegenen und bestens ausgestatteten Stellplatz. Seit über 40 Jahren lädt der WCCC bereits zu Fahrten durch ganz Deutschland ein. „Doch in diese Ecke von Deutschland sind wir bisher noch nicht gekommen“, sagte er. Bereits am Ankunftstag waren viele der Camper von der Aussicht, die man vom Stellplatz aus genießt, fasziniert. Für die „schönen Tage“ in Thierstein hatte Kaiser ein mehr als umfassendes Programm ausgearbeitet. Auf dem historischen Spaziergang am Freitagnachmittag führte er die Camper in Gestalt eines Mönches durch den historischen Ortskern durch die Kirchen vorbei an Brunnen, hinauf zum Thiersteiner Wahrzeichen, der Burgruine. Dort angekommen, erwartete die Gäste bereits der Burgherr Albrecht Nothaft, verkörpert von Bernd Dormann. Für die Campergäste und Reinhard Kaiser ging es an den anderen Tagen über die Grenzen des Ortes hinaus, hinein ins böhmische Bäderdreieck, in die goldene Stadt Prag und auf die Luisenburg. Wandern und Radfahren und ein Bummel durch die Porzellanstadt Selb stand ebenfalls auf dem Programm, sowie der Abschiedsabend in der „StellplatzSchupfm“. Nach einem deftigen Bauernessen wurde zur Musik von A. Degenkolb (Akkordeon) und R. Eckert (Kontrabass) gesungen, geschunckelt und getanzt.

Nach einer erlebnisreichen Woche hieß es Abschied nehmen. Abschied von Thierstein, der Burg und dem idyllischen Stellplatz. Doch von langer Dauer wird er nicht sein. Viele Wohnwagen- und Wohnmobilcamper haben bereits angekündigt, wiederkommen zu wollen, so sehr hat ihnen die Umgebung und der Stellplatz „Kaiserstein“ gefallen.

Text: Reinhard Kaiser, Kaiserhammer

Im Oktober im Künstlerhaus Schirnding:

„Textile Strukturen“

Ausstellung von Elisabeth Kießling

Vom 05. bis 27.10. ist im Künstlerhaus Schirnding die Ausstellung „Textile Strukturen“ von Elisabeth Kießling zu sehen.

Kießling wurde 1944 in Rodert/Münstereifel geboren und absolvierte von 1960-65 ihre Lehre und Gesellinnenzeit als Paramentenstickerin. 1965-66 erfolgte die Weiterbildung an der „Musischen Akademie Remscheid“ mit Fachgebiet „Bild und Form“. 1966-70 studierte sie an der Werkkunstschule Münster und erreicht den staatlichen Abschluss im Fachgebiet „Textil-Weben-Batik-Stickerei“. Ab 1970 war sie als Dessinateurin im Atelier Textilfabrik Rawe/Nordhorn tätig und bis 1989 als Fachlehrerin Werken, Textiles Gestalten und Kunsterziehung. Seit 1989 ist sie als freie Textilgestalterin tätig und lebt seit 2001 in Wunsiedel.

Die Freude an Farben, Formen und Strukturen ist der Leitfaden von der Kindheit über die handwerkliche Ausbildung und die berufliche Tätigkeit bis hin zur freischaffenden Künstlerin. Aus dem kirchlichen Bereich der Paramentenstickerei kommend, hat sich auch in den Jahren der unterrichtenden Tätigkeit der Blick für die Formenvielfalt der Schöpfung nicht verloren. Nach der Umsiedlung aus dem städtisch-industriellen Umfeld in landschaftlich reizvolle Natur prägen neue Eindrücke die aktuelle kreative Phase. Die Arbeiten entstehen meist ohne Entwurf, sind Materie, die sich in der Bearbeitung entwickelt, verändert und Gestalt annimmt. Das Endprodukt ist immer eine Hommage an die Schöpfung.
Die Vernissage findet am 05.10. um 15 Uhr statt. Die Ausstellung ist Samstags, Sonn- und Feiertags von 14-17 Uhr geöffnet und nach Vereinbarung.

Text: VG Schirnding

KULTURHAMMER KAISERHAMMER

Samstag, 12. Oktober, 20 Uhr - EUR 18,- / 12,-

Frank Muschalle Trio

Swingin´Blues & Boogie Woogie
Frank Muschalle (p), Dirk Engelmeyer (voc, dr), Matthias Klüter (b)

Das Frank Muschalle Trio spielt swingenden Blues und Boogie Woogie und gehört europaweit zu den gefragtesten Gruppen dieses Genres. Tourneen in die USA, Nordafrika, und Südamerika sprechen für die internationale Klasse des Trios. Sieben CD-Alben von Frank Muschalle haben allesamt hervorragende Kritiken eingeheimst. Leicht, leise und subtil, möglichst ohne elektrische Verstärkung wird hier "einfach" Musik gemacht. Das Trio spielt zur Freude des Publikums und auch zum eigenen Vergnügen, locker und amüsant. In guter Erinnerung sind die Solis der Künstler, besonders das atemberaubend virtuose Klavierspiel von Frank Muschalle im Jubiläumsherbst 2007. Wir freuen uns auf eine Neuauflage!

Samstag, 19. Oktober, 20 Uhr - EUR 18,- / 12,-

CARA

Irish Folk
Jeana Leslie (voc, p, fiddle), Ryan Murphy (fl), Gudrun Walter (voc, fid, acc), Jürgen Treyz (git), Rolf Wagels (bodh)

Cara steht für die gelungene Verbindung von Gesang gleich zweier herausragender Sängerinnen mit rasanten irischen Instrumentalstücken auf allerhöchstem Niveau. Darüber hinaus haben sie durch viele Eigenkompositionen und neue Arrangements einen unverwechselbaren Stil geschaffen: virtuose Soli auf den Uilleann Pipes, dem irischen Dudelsack, gälische Mouth Music, verwoben mit Instrumentalstücken, Musik von den Orkney-Inseln und gefühlvolle Geigen-Duette der beiden Frontfrauen. Die mehrfach preisgekrönten Band Cara garantiert einen Abend mit höchstem musikalischen Genuss und bester Unterhaltung.

Freitag, 01. November, 20 Uhr - EUR 7,- / 5,-

Chorkonzert MGV Hohenberg

Reinhold Mages (Chorleiter), Männerchor Hohenberg

Der Männergesangverein 1867 Hohenberg hat sich aus einem geselligen Dorfverein zu einem achtbaren musikalischen Klangkörper entwickelt. Mit seinem (in der Dirigierkunst ausgebildeten) neuen Leiter Reinhold Mages werden auch anspruchsvolle Chöre, z.B. von Mendelssohn-Bartholdy und Schubert, gefühlvoll und stilsicher interpretiert. Auch polyphone Madrigale von John Dowland gehören zum weit gefächerten Programm.

Der BÜRGER-Bote
Informationen aus der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen e.V.

Die Brücken-Allianz unterwegs:

„Wir waren auch dabei!"

Präsenz auf der Gartenschau in Tischenreuth

Auf der Gartenschau "Natur in Tirschenreuth" präsentierte sich die Brücken-Allianz Bayern-Böhmen e.V. erfolgreich mit einem Info-Stand.

Verschiedenste Flyer und Prospekte konnten die interessierten Besucher hier mitnehmen, wie z.B. die Autoroute "Zu den Burgen der Nothaft", fürs Radeln die Karte des "Brückenradwegs Bayern-Böhmen", zum Wandern den "Kaiserweg", kulinarisch und regional den "Kronfleisch Flyer" oder den allgemeinen "Image-Prospekt" der Brücken-Allianz.

Werben für unsere Heimat!

Text / Bild: Sabine Ehm, Regionalmanagement

Arzberg

Di., 01.10. Frauenbegegnungskreis Vortrag
.....Herr Göhds zum Thema ‚Vorsorgevollmacht'
.....14:00 - Evangelisches Gemeindehaus
.....Ev. Kirchengemeinde Arzberg
Mi., 02.10. KAB Stammtisch
.....18:30 - Kath. Vereinshaus
Do., 03.10. GFV Wanderfahrt
- 06.10. .....ins Wipptal
03.10. Geopark-Führung -
.....Auf den Spuren der Arzberger Bergleute
.....mit Kellerführung
.....14:00 - Treffpunkt: Parkplatz Rathaus Arzberg
.....Gepark-Rangerin Monika Schaffer
- Herbstfest mit Kartoffelfeuer
.....14:00 - TSV-Sportplatz Seußen
.....Dorfgemeinschaft Seußen
So., 06.10. FGV-Jean-Paul-Sternwanderung
.....nach Bad Berneck
- Kreiserntedankfest mit Ernteumzug
.....Musik: Dadaraa Mistelgau - Eintritt frei
.....Museum Bergnersreuth
- Erntedankgottesdienst
.....10:00 - Kath. Pfarrkirche
.....Kath. Pfarramt
- Erntedankfeier
.....14:00 - Gasthaus „Zur Krone" Seußen
.....Obst- und Gartenbauverein Seußen

Mo., 07.10. Stammtisch
.....19:30 - Dorfgemeinschaftshaus
.....Dorfgemeinschaft Schlottenhof e.V.
Di., 08.10. Glaubensseminar mit Kathrin Karbau-Völkl
.....„Sonntag - Bitte nicht stören"
.....20:00 - Kath. Vereinshaus
.....Kath. Pfarramt
Mi., 09.10. Sprechtag der Rentenversicherung im Rathaus
.....Anmeldung bei Hr. Fuchs erforderlich!
.....Deutsche Rentenversicherung
- Obstsortenbestimmung
.....mit Kreisgartenpfleger Christian Kreipe
.....18:00 - Museum Bergnersreuth
Do., 10.10. Spieleabend
.....19:00 - Wächterhaus
.....Chorgemeinschaft Harmonie und Fröhlichkeit
Fr., 11.10. Preisskat des 1. Skat-Club Arzberg 1983
.....19:15 - Kath. Vereinshaus
- Infoabend
.....„Das pädagogische Konzept
.....der Gemeinschaftsschule in der Praxis"
.....mit Dr. Joachim Friedrichsdorf - Schulleiter
.....der Geschwister Scholl Gemeinschaftsschule
.....in Tübingen
.....19:30 - Pferdestall der Bergbräu
.....Stadt Arzberg und
.....Brücken-Allianz Bayern-Böhmen e.V.
Sa., 12.10. Tagesfahrt nach Flossenbürg und zur Synagoge Floß
.....AK Runder Tisch für Demokratie und Toleranz

Sa., 12.10. Brotbacken
.....08:00-18:00 - im Brotbackhaus am Dorfplatz
.....Dorfgemeinschaft Schlottenhof e.V.
- Vereinsoffener Preisschnauz der KAB
.....20:00 - Kath. Vereinshaus
So., 13.10. Vorstellungsgottesdienst der Erstkommunionkinder
.....Kath. Pfarrkirche
.....Kath. Pfarramt
- Wanderung von Weißenstadt zum Waldstein
.....FGV/Monika Schaffer
- „Als Oma das Papier noch bügelte"
.....14:30 - Kath. Vereinshaus
.....Club 60/Ref. Ute Pausch und Willi Föhrmann
Fr., 18.10. Vereinsabend
.....19:00 - im Siedlerheim
.....Siedlergemeinschaft Arzberg
Sa., 19.10. Kirchenkids ‚Das ist ja wunderbar'
.....10:30-12:30 - Evangelisches Gemeindehaus
.....Ev. Kirchengemeinde Arzberg
- Preisverleihung um den „Arzberger Bergkristall"
.....19:00 - Festsaal der Bergbräu
.....FGV/Stadt Arzberg
Di., 22.10. „Wer ist der Katholik von Morgen"
.....20:00 - Kath. Vereinshaus
.....Kath. Pfarramt/ Ref. Martin Winter
Do., 24.10. Bibelgesprächskreis
.....19:30 - Evangelisches Gemeindehaus
.....Ev. Kirchengemeinde Arzberg
- „Ein Abend mit Pfarrer Prunhuber"
.....20:00 - Jugendheim Seußen
.....Ökumenischer Frauenkreis Seußen

Fr., 25.10. Kirchweih-Schafkopf
.....19:00 - TSV Sportheim Seußen
.....Seußener Vereine
- BEREITS AUSVERKAUFT!!!
„Bauchlandung" - Eine abendfüllende Reise
.....mit Bauchredner Sebastian Reich
.....alias PIERRE RUBY und
.....Chef-Stewardess AMANDA
.....20:00 - Festsaal der Bergbräu
.....Stadt Arzberg
Sa., 26.10. FGV Hüttenstammtisch
.....Gerhard Wunderlich u. Heike Lautenschläger
- Kirwatanz
.....19:30 - Gasthaus „Zur Krone" Seußen

Höchstädt

Di.,	01.10.	TG Höchstädt .....Turnratsitzung
Mi.,	02.10.	ATV Höchstädt .....Monatssitzung
Sa.,	05.10.	TG Höchstädt .....Weinfest
	-	Obst – und Gartenbauverein .....Kräutergarten – Pflege 14 Uhr

Wir bauen Ihre Ideen!
BESCHERER
ZIMMEREI ▪ BEDACHUNGEN
Dachstuhl ▪ Balkon ▪ Hallenbau ▪ Vordach
Carport ▪ Wintergarten ▪ Dachdeckerarbeiten
Flachdachabdichtung ▪ Asbestsanierung ▪ Fassaden
Ihr Zimmerermeister und Dachdeckermeister
Stemmaser Str. 5 Telefon (09233) 1698 info@Zimmerei-Bescherer.de
95707 Thiersheim Telefax (09233) 3413 www.Zimmerei-Bescherer.de

So.,	06.10.	Ev. Kirchengemeinde .....Familiengottesdienst Erntedankfest
Di.,	08.10.	Ev. Kirchengemeinde .....Seniorenkreis
Do.,	10.10.	SPD Ortsverein .....Monatsversammlung
Di.,	15.10.	Gemeinderatssitzung .....Rathaus Höchstädt
Sa.,	19.10.	Wochenmarkt .....Am Nahversorgungszentrum
So.,	20.10.	Ev. Kirchengemeinde .....Jugendgottesdienst
Sa.,	26.10. - 27.10.	ATV Höchstädt .....Kinderfreizeit

Jetzt NEU bei
FORD-Mössbauer
Bosch Car Service
für alle PKW und Transporter
Kundendienste und Reparaturen
nach Original-Herstellervorgaben
Günstige Kfz-Meisterwerkstatt mit Qualitäts-Service
für alle Fabrikate
DAS SERVICE ZENTRUM MÖSSBAUER
BOSCH Service
Marktredwitzer Str. 63, 95679 Waldershof, ☎ 0 92 31 / 70 70
Falkenberger Str. 13, 95643 Tirschenreuth, ☎ 0 96 31 / 70 49 0
www.moessbauer.de
GmbH

Hohenberg

Di.,	01.10.	SPD.Hbg: Vorstandssitzung .....19.00 Uhr, Hotel „Zum Weißen Lamm“
	-	FGV.Hbg: Stammtisch .....Hotel „Zum Weißen Lamm“
Mi.,	02.10.	CSU.Hbg: Monatsrunde .....19.30 Uhr, FC-Heim Haidhölzl
Sa.,	05.10. - 06.10.	Schützen.Hbg: .....Fahrt nach Scheibbs
So.,	06.10.	ev. Kirche Hbg: .....Erntedank
	-	FGV.Hbg: Jean-Paul-Sternwanderung .....nach Bad Berneck

Suja - Tempel
in Arzberg
Friedrich-Ebert-Straße 7a, Tel. 0 92 33-7 75 90 29
Wir bieten:
Erholung in angenehmer Atmosphäre
für Körper, Geist und Seele
Fußpflege - auch Hausbesuche, Wellnessmassagen
Gesichtspflege - auch für den Mann
www.suja-tempel.de

WINTERDIENST
Hausmeisterdienste
Wohnungsauflösung
Kleinreparaturen
Landschaftspflege
Grundstückspflege
Baum- und Heckenschnitt
Baumfällung
Haus & Garten Dienstleistungen
HÄUBLEIN
Mobil: 0173 / 5959180
95691 Hohenberg - Sommerhau 15 - Tel.: 09233 / 4452

Di.,	08.10.	kath. Kirche: Seniorenkreis .....14.30 Uhr
Mi.,	09.10.	AK-Weihnachtsmarkt: Sitzung .....19.00 Uhr, Gasthof „Ritterschänke“
Fr.,	11.10.	OGV.Hbg: .....Herbstversammlung
Sa.,	12.10.	VdK.Hbg: Herbstversammlung in Hohenberg .....15.00 Uhr, Gasthaus „Egertal“
	-	FFW.Nhs+SKV: .....Kameradschaftsessen
	-	FGV.Hbg: Herbstwanderung .....Stammbacher Panoramaweg
Do.,	17.10.	SL: .....Landkirchweih
Fr.,	18.10.	FGV.Hbg+Sdg: .....„Hutza-Abend“
Sa.,	19.10.	Schützen.Hbg: .....Kirchweihschießen
So.,	20.10.	ev. Kirche Hbg: .....Gedenktag der Kirchweihe
Sa.,	26.10.	ev. Kirche Hbg: .....Seniorennachmittag
	-	Musikschule: Volksmusikabend .....Gemeindehalle SDG

Konnersreuth

Do., 03.10. KAB; Kaffeekränzchen
.....Vereinsheim des Musikvereins, 14 Uhr
Fr., 04.10. - 06.10. Burschenfahrt „Klassenfahrt ins Schlummerland“
.....Ziel: noch unbekannt
Fr., 11.10. Freie Wähler; Mitgliederversammlung
Sportheim, 20 Uhr

Drucker-Tinte zum Spar-Preis

master-tinta®

★ für viele Modelle
★ zertifizierte Qualität
nach DIN EN ISO 9001

Buchbinder Müller
Lotto - Toto - Zeitschriften - Schreibwaren
Kirchgasse 1, 95659 Arzberg

Sa., 12.10. Jugendblaskapelle; „Bayerischer Abend“
.....Beginn: 20 Uhr im Vereinsheim
So., 13.10. Fußwallfahrt nach Fuchsmühl
.....Abmarsch: 7 Uhr
Fr., 18.10. Gottesdienst in der Pfarrkirche, 19 Uhr
.....um die Seligsprechung Therese Neumann
.....mit anschl. Lichterprozession zum Grab
- Burschenverein; Kirwawanderung
.....17 Uhr ab Stangl
Sa., 19.10. TSV; „After Wies´n Party” 20 Uhr
.....im Sportheim, Gesteinerstraße
Fr., 25.10. - 03.11. TSV; Preisschafkopf
.....im Sportheim, Gesteinerstraße
.....Preisverteilung 03.11. 20 Uhr
25.10. Freiw. Feuerwehr Konnersreuth; Preisschafkopf
.....4 Freitage nacheinander
.....jew. 19:30 Uhr Gerätehaus,
.....22.11. Preisverleihung, 20 Uhr.
Sa., 26.10. BRK; Altkleidersammlung
.....Beginn 8.00 Uhr
So., 27.10. Sportpool; Mitgliederversammlung
.....Sportheim 10 Uhr

SCHLOSSKONZERTE FOCKENFELD

Sonntag, 06. Oktober, 17 Uhr

241. Schlosskonzert
WIHAN Streichquartett, Prag
W.A. MOZART (2. Haydn-Quartett - KV 421)
B. SMETANA (2. Streichquartett - d-moll)
L.v.-BEETHOVEN (op. 18 - Lobkowitz- Quartett)

Schirnding

Sa., 05.10. Künstlerhaus: Ausstellungseröffnung
.....19.00 Uhr, Künstlerhaus
- Geselligkeitsverein:
.....Herbstwanderung
So., 06.10. OGV.Sdg: Erntedankfest am Schulhof
.....mit Lehmbackofen
Di., 08.10. kath. Kirche: Seniorenkreis
.....14.30 Uhr
Fr., 11.10. ev. Kirche Sdg:
.....Frauenkreis
Sa., 12.10. FGV.Sdg:
.....Wanderung
- Künstlerhaus: „Musical-Abend“, 19 Uhr
.....mit den Geschwistern Daubner aus Neusorg

Auf zum Fischmarkt!

Der Teich- und Fischereiverein Konnersreuth veranstaltet am Samstag den 26.10.2013 einen seiner jährlichen Fischmärkte im „Mulzerhuaf“ am oberen Marktplatz in Konnersreuth.

Der Verein legt Wert darauf, dass nur einheimische Fische (Forellen, Karpfen, Schleien) zum Verkauf kommen. Diese können lebend, frisch geschlachtet, halbiert, filetiert oder geräuchert erworben werden. Der Fischmarkt findet in der Zeit von 8 bis 12 Uhr statt.

Die Fische können auch vorbestellt werden (ab 18.10.), unter Telefon 09632 /3903 oder 09632/840048.

Es wird im Dezember dieses Jahres (21.) noch einen Fischmarkt dieser Art geben.

Do., 17.10. SL:
.....Landkirchweih
Fr., 18.10. FGV.Hbg+Sdg:
.....„Hutza-Abend“
Sa., 19.10. Geselligkeitsverein:
.....Weinabend
Sa., 26.10. Musikschule: Volksmusikabend
.....Gemeindehalle SDG

Thiersheim

Di., 01.10. Bienenzuchtverein:
.....Hebe- und Transporthilfen
Do., 03.10. FGV Thiersheim:
.....21. Etappe des Fränk. Gebirgsweges
.....Hohenmirsberg-Pegnitz
Sa., 05.10. CSU-Ortsverband:
.....Tagesausflug
- FGV Grafenreuth: Abfischen des Vereinsweihers
.....bei Grafenreuth

Mo., 07.10. Unternehmertreff:
.....Zusammenkunft
Do., 10.10. Schachverein: Vereinsblitzmeisterschaft
.....4. Runde
Sa., 12.10. FGV: Heimatabend
.....Gasthaus „Weißes Roß“

So., 13.10. 5. Thiersheimer Garten- und Apfelmarkt
Di., 15.10. Markt Thiersheim:
.....Gemeinderatssitzung
Fr., 18.10. Obst- und Gartenbauverein:
.....gemeins. Herbstversammlung mit der SEG
Sa., 19.10. Thiersheimer Wirtshausnacht
So., 20.10. FGV Thiersheim:
.....Tagesfahrt nach Tschechien
Di., 22.10. FGV Thiersheim: Abschlussfeier
.....der Nordic-Walking-Saison
.....18.00 Uhr im Haisl
So., 27.10. Evang. Kirchengemeinde: Gottesdienst
.....mit Kanzelrede: „Was ich meiner Kirche
.....ins Stammbuch schreiben möchte“
.....09.30 Uhr

Informationen aus der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen e.V.

Thierstein

Im Oktober Obstpressen des Gartenbauvereins nach Vereinbarung

Mi., 02.10. FGV Thierstein; Schafkopf-/Rommeeturnier
.....im FGV-Heim
- Freischütz Pfannenstiel; Königsschießen
.....19.00 - 22.00 Uhr
Do., 03.10. Freischütz Pfannenstiel; Königsschießen
.....13.00 - 17.00 Uhr
- Gesangverein;
.....Tagesausflug
So., 06.10. Evang. Kirchengemeinde;
.....Familiengottesdienst zu Erntedank
Mo., 07.10. Markt Thierstein;
.....Gemeinderatssitzung
Sa., 12.10. Freischütz Pfannenstiel; Königsproklamation
.....mit Preisverteilung, 19.30 Uhr
- Gesangverein; Gospelkonzert
.....in der Evang. Kirche
So., 13.10. AKHF; „Flieg mein Drache“
.....Wiesenfestplatz
Di., 16.10. Evang. Kirchengemeinde;
.....Jugendtreff in Thierstein, 19.00 Uhr
Fr., 19.10. Bayer. Bauernverband, OV Thierstein;
.....Erntemarkt

Sa., 20.10. Evang. Kirchengemeinde;
.....Jugendgottesdienst in Höchstädt
Fr., 25.10. Thiersteiner
- 27.10. .....Kirchweihfest
25.10. TV Thierstein;
.....Kirchweihtanz
Sa., 26.10. ZV Thierstein;
.....Kirchweih-Abend
So., 27.10. Evang. Kirchengemeinde;
.....Kirchweih-Gottesdienst
Mo., 28.10. ZV Thierstein;
.....Kirchweih-Umgeigen
Do., 31.10. ZV Thierstein;
.....Gruselparty im Burghof

VOLKSKUNDLICHES GERÄTEMUSEUM BERGNERSREUTH

Sonntag, 06. Oktober, 13.30 - 17 Uhr

Kreiserntedankfest des Bayerischen Bauernverbands
Festumzug durch Bergnersreuth
ökumenische Andacht
mit Direktvermarktern und Kinderprogramm

Joker Line

mit Preis-Garantie

Komplettbrillen

einfach - übersichtlich - preiswert

Fassung + entspiegelte Kunststoffgläser = Joker-Line-Komplettbrille

Brillenfassung BASIC-Kunststoffgläser

Gleitsichtbrille

€ 299,-

- bewährtes Gleitsichtglas
- gute Eingewöhnungseigenschaften

Einstärkenbrille

€ 129,-

Brillenfassung KOMFORT-Kunststoffgläser

Gleitsichtbrille

€ 399,-

- Markengleitsichtglas
- ausgewogene größere Sehbereiche
- hohe Spontanverträglichkeit

Einstärkenbrille

€ 199,-

- leichter, dünner, robuster

Brillenfassung PREMIUM-Kunststoffgläser

Gleitsichtbrille

€ 549,-

- optimiertes Markengleitsichtglas
- sehr große Sehbereiche
- höchste Spontanverträglichkeit
- beste Gebrauchseigenschaften durch weiche Übergänge

Einstärkenbrille

€ 269,-

- sehr leicht und dünn
- bruchfest

Einfach Brille kaufen!

BRILLENMODE
CONTACTLINSEN
UHREN
SCHMUCK

THOMAS KROPF

Rathausstraße 21
95659 Arzberg
Tel. 0 92 33 / 62 63
Fax. 63 61

Sonnenbrillen jetzt 50% reduziert!

Ein reichhaltiges und abwechslungsreiches Programm für Jung und Alt

VHS-Kurse in den Allianzgemeinden

ARZBERG: Am Dienstag, 01.10. findet um 19:30 Uhr im Filmraum der Maximilian-von-Bauernfeind-Grundschule der Vortrag „Eine Reise um die Welt – Teil 1“ statt. Joachim Leithoff zeigt die schönsten, reizvollsten Gebiete und interessantesten Sehenswürdigkeiten in ca. 180 Ländern auf sechs Kontinenten.

Am Dienstag, 22.10. findet ebenfalls um 19:30 Uhr im Filmraum der Maximilian-von-Bauernfeind-Grundschule der Vortrag „Costa Rica“ mit Sigrid Wolf-Feix statt. Darin wird das Naturparadies unter rauchenden Vulkanen beschrieben.

„Qigong“ startet dienstags, ab 01.10. an acht Abenden von 18:30-19:30 Uhr mit Ulrike Landgraf.

„Italienisch – Grundstufe 2 b“ beginnt dienstags, ab 01.10. von 18:30-20 Uhr, 12 Abende unter der Leitung von Ute Pausch.

Der Kurs „Italienisch – Grundstufe 1 b“ beginnt freitags, ab 11.10. von 18:30-20 Uhr an 12 Abenden ebenfalls mit Ute Pausch.

Martin Buchwald hält einen Computereinsteigerkurs (Fortsetzung) ebenfalls dienstags, 19-21 Uhr, 3 Abende, ab 01.10.. Darin geht es um die Themen e-mail, Internet, Textverarbeitung.

„Zumba“ mit Tanja Regnet startet mittwochs, 19:30-20:30 Uhr, 10 Abende, ab 02.10..

Mit „Pilates für Balance und Beweglichkeit“verbessern Sie auf schonende Weise die Muskulatur im Rumpfbereich. Durch bewusste Atmung und kontrollierten Bewegungsfluss wird mehr Stabilität im Körperzentrum erreicht. Der Kurs mit Carola Röder startet freitags, 16:15-17:15 Uhr, 8 x, ab 11.10.

„Tastaturschreiben“ beginnt donnerstags, 18:30-20 Uhr, 4 Abende, ab 10.10. unter der Leitung von Marlies Gärtner. Ob in der Ausbildung, im Beruf oder privat – ohne PC geht oft nichts mehr. Aber kaum jemand kann die Tastatur mit zehn Fingern blind bedienen. Mit dem ats-System ist es nun möglich, die Tastatur eines Computers an nur 4 Abenden blind bedienen zu lernen.

Der Kurs „Gewaltprävention für Kinder von 6 – 12 Jahren“ findet am Mittwoch, 15-17:15 Uhr, 16.10. mit Rainer Frank statt. Gewaltprävention hat ein klares Ziel: sichere, gesunde und selbstbewusste Kinder!

„Mützen häkeln oder stricken“ kann man bei Kerstin Härtl immer donnerstags, 19-21 Uhr, 3 Abende, ab 17.10. lernen. Passende Wolle und Nadeln können im Geschäft ausgesucht werden.

Über „Umgangformen im Geschäftsleben“ informiert am Freitag, 19-22 Uhr, 25.10. 2013 Birgit Barth. Erfolg im Umgang mit Kunden – überzeugen Sie durch einen positiven ersten Eindruck und schaffen Sie eine angenehme Atmosphäre durch professionelles und kundenfreundliches Auftreten. Anmeldeschluss: 18.10.

HÖCHSTÄDT: Am Donnerstag, 10.10. laden wir um 15 Uhr recht herzlich zum vhs-Arbeitskreis Höchstädt und Umgebung ein. Thema des Abends ist die Frankenstraße, an der Höchstädt liegt.

Das Kindertöpfern unter der Leitung von Karin Rohrer beginnt am Donnerstag, 10.10. um 15 Uhr im Rittergut. Zur Förderung von Kreativität und Konzentration werden mehrere ausgesuchte Themen bearbeitet. Für Kinder ab 7 Jahren.
Im Anschluss um 19 Uhr startet der Kurs „Töpfern für Erwachsene“. Die Teilnehmenden erlernen die Technik der Aufbaukeramik (Gefäß und Plastik) und erhalten auf Wunsch eine Einführung in das Freidrehen auf der Töpferscheibe.

Die vhs Volkshochschulen

Zum Vortrag „Burgen und Schlösser im Raum Fichtelgebirge“ ergeht am Mittwoch, 23.10. um 19:30 Uhr, herzliche Einladung durch Dieter Hempel in die Schule. Dort liefert er einen Bildervortrag über Geschichte und Geschichten der Burgen und Schlösser. Anmeldeschluss ist Freitag, 18.10.

THIERSHEIM: Wer sich für E-Gitarre interessiert, kann ab 02.10.die wichtigsten Grundlagen unter der Leitung von Hobbymusiker Matthias Hörath erlernen.

Pilates, ein Ganzkörpertraining bei dem Koordinations- und Atemtechniken mit Dehn- und Kräftigungsübungen verbunden werden findet unter der Leitung von Rebecca Regnet ab dem 02.10. in der Schulturnhalle statt. Ein weiterer Kurs beginnt am 22.01.2014.

Ortsbegehung in Thierstein

Die nächste Ortsbegehung der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen e.V. findet am Freitag, den 25. Oktober 2013 um 14.00 Uhr in Thierstein (Treffpunkt: Rathaus) statt.
Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind hierzu herzlich eingeladen.

Wer seine Tomaten, Zwiebeln und Paprikas verwerten möchte, kann am 04.10.den Kurs Ketchup selbstgemacht unter der Leitung von Doris Härtl im Kath. Pfarrheim besuchen.

Zur Entspannung bietet Carola Röder einen Hatha-Yoga Kurs an. Durch Yogaübungen, den sog. Asanas, werden Kraft, Flexibilität und Gleichgewichtssinn trainiert. Verspannungen werden gelöst und Stress wird abgebaut. Der Kurs beginnt am 10.10. um 18 Uhr, ein weiterer beginnt am 06.02.2014.

Zum Apfel- und Gartenmarkt unter dem Motto „Chili, Kürbis und Co.“ wird am 13.10.ab 11 Uhr auf das Schulgelände eingeladen. Bei einer Apfelausstellung können die Besucher viel Wissenswertes über die Früchte erfahren. Ein Sortiment alles rund um den Garten wird angeboten. Viele Leckereien laden zum Probieren ein.

Zu einem Vortrag „Wanderung von Wunsiedel nach Volterra“ lädt Franz Mutz am 16.10. ins ehemalige Schulhaus Grafenreuth ein.

Zur Wirtshausnacht in Thiersheim laden die Wirte am 19. 10. in die beteiligten Gaststätten ein. Mit leckeren Schmankerln und verschiedener Musik können die Gäste einen unterhaltsamen Abend verbringen.

Der erste Eindruck zählt, dafür gibt es keine zweite Chance. Je natürlicher und selbstverständlicher man sich auf dem Parkett des „guten Umgangs“ bewegen kann, desto mehr Pluspunkte kann man sam-

Text: Volkshochschulen der Allianzgemeinden

meln. Der Benimm-Kurs findet am Donnerstag, den 24.10. um 19 Uhr in der Grundschule Thiersheim statt und ist auch für Jugendliche geeignet, die an Bewerbungsgesprächen teilnemen.

THIERSTEIN: Am Mittwoch, 09.10. um 18:30 Uhr, findet der Kurs „Intensive Yoga“ unter der Leitung von Claudia Karl im vhs-Raum der Schule statt. „Intensive Yoga“ ist eine Yogaform, die Anfang der 90er Jahre als Weiterentwicklung des klassischen Ashtanga Yoga Stils entstand. Die Übungen des „Intensive Yogas“ sind klar konzipiert und von daher leicht erlernbar. Der Übungsablauf ist dynamisch und kombiniert mit kontrollierter Atemtechnik. Bei regelmäßigem Üben wird die Ausdauer, Beweglichkeit und Körperhaltung verbessert, das allgemeine Wohlbefinden sowie die Konzentrationsfähigkeit gesteigert. „Intensive Yoga“ hilft beim Stressabbau und bringt mehr Ruhe und Ausgeglichenheit in den Alltag.

Der Kurs „Ein Wochenend-Quilt“ mit Birgit Höllering beginnt am Freitag, 18.10. um 16 Uhr im vhs-Raum der Thiersteiner Schule. Patchwork für Einsteiger und Fortgeschrittene. Das Interessante an dieser Technik ist, dass das Muster durch das Zufallsprinzip entsteht und somit seinen besonderen Reiz hat. Der Quilt kann in dem Kurs fertig gestellt werden. Reste können hervorragend eingearbeitet werden. Dieser Quilt eignet sich auch gut als kuscheliges Weihnachtsgeschenk, evtl. mit vernähten, aussortierten Kleidungsstücken (z.B. Hemd, Bluse) des Beschenkten. Bitte besuchen Sie die kostenlose Info-Veranstaltung am Donnerstag, 10.10..

Zum Kurs „Wir grillen“ ergeht am Sonntag, 20.10.um 16 Uhr herzliche Einladung durch Christa Dick ins Gemeinschaftshaus in Hendelhammer. Wenn es draußen richtig kalt ist, bringt ein Grillfeuer die richtige Wärme. Wir grillen Fisch, Fleisch und Gemüse. Dazu werden wir Salate, Dipps und andere Beilagen winterlich zubereiten. Diese Ideen lassen sich auch alle auf dem Elektrogrill zubereiten. Anmeldeschluss ist Montag, 14.10..

Der Vortrag „Tschechien - Das Land, die Menschen“ von Monika Caranova findet am Dienstag, 22.10. um 18:30 Uhr im vhs-Raum der Schule statt. Informatives über das Land, die Menschen und ihr Leben: Traditionen, Kultur, die Menschen selbst und die interkulturellen Unterschiede zwischen Deutschland und Tschechien.Worauf sollte man in Tschechien achten? Was sollte man unbedingt vermeiden? Und natürlich wird auch wieder der „Pocem“ angesprochen. Anmeldeschluss ist Donnerstag, 17.10..

WEISS-KÜCHEN
Mit Sicherheit die richtige Wahl! Seit 45 Jahren
▶ 50 Musterküchen
▶ Ausmessen vor Ort
▶ Sorgfältige Planung
▶ Bestpreise
▶ Eigene Schreinerei
▶ Montageservice
• Arzberg, Bahnhofstraße 20
Telefon 0 92 33 / 71 59 88
• Selb, Bahnhofstraße 10
Telefon 0 92 87 / 55 15
www.kuechen-weiss.de

ANMELDUNGEN:
Arzberg, Petra Seelig, Tel. 09233-40417 - Höchstädt/Thierstein, Tel. 09233-77422-31, 09287-760120 - Thiersheim, Heidi Benker, Tel. 09233-774220, Fragen/Anregungen Margit Hofmann, Tel. 09233 / 8352.

! EINKEHREN - WOHLFÜHLEN - GENIESSEN !
Gasthaus
Zur Burg
Turnhalle Thierstein

www.gasthaus-zurburg.de
Inh. Fam. Hupas - Hauptstraße 11 - 95199 Thierstein - Tel. 09235 / 256
ANGEBOTE - TERMINE - HIGHLIGHTS
Mittwoch, 02. Oktober, 19 Uhr
MUSIKANTENTREFFEN
Donnerstag, 03. Oktober, ab 17 Uhr
KRONFLEISCH im Wurzelsud
Donnerstag, 10. Oktober, ab 17 Uhr
RIPPLA mit Kartoffelstampf und Sauerkraut
Freitag, 25. Oktober, ab mittag
SCHLACHTFEST
Hausmacher Schlachtschüssel - Kesselfrisches Wellfleisch,
Schweinebraten in Bierkümmelsauce - Sauere Zipfl - uvm.
Samstag, 26. Oktober, ab 20 Uhr
KIRCHWEIHTANZ mit der Partyband „GEILE ZEIT“
Samstag, 26. Oktober - Montag, 28. Oktober, jeweils ab mittag
KIRCHWEIHSCHMANKERLN
An allen Tagen verschiedene Pfannen-, Braten-, Fisch-, Wild- und Geflügelgerichte
dazu ofenfrische, hausgemachte Kuchen und „Kneai Keaich'la“
Montag zusätzlich ab mittag KREN BREAI mit Klößen
Donnerstag, 31. Oktober, ab 17 Uhr
KRONFLEISCH im Wurzelsud
Auf Ihren Besuch freut sich Familie Hupas!

Treue Gäste geehrt!

Als Tourismusreferent und in diesem Fall auch als Freund hatte Reinhard Kaiser die Ehre wieder einmal treue Gäste zu ehren. 4 örtliche Reisemobilveranstaltungen wie z.B. die Reisemobiltreffen 2002 und 2004, die Baumpflanzaktion 2004 und den Jahreswechsel 2004/05 verbrachte die Familie in Thierstein, weil sie sich so gut aufgenommen fühlen folgten bisher noch weitere 11 Besuche.
Über zehn Jahre kommen sie nun schon nach Thierstein und genießen die Ruhe und den weiten Blick hinunter ins Tal und bis hinüber ins bömische.
Bürgermeister Willi Heinl hob in seiner kurzen Dankrede besonders die Anstrengungen der Kommune hervor, unseren Stellplatz immer attraktiver zu gestalten z.B. Sanitärgebäude.
Mit einer Erinnerungurkunde und einer kleinen Aufmerksamkeit bedankten sich, Bürgermeister Willi Heinl und Tourismusreferent Reinhard Kaiser, bei Familie Breithaupt recht herzlich.
Danke Gudrun und Arno Breithaupt aus Hardt für Eure Treue zu unserem und Eurem Urlaubsort Thierstein mit seinem Reisemobilstellplatz „Kaiserstein“.

Text / Bild: Reinhard Kaiser, Kaiserhammer

Erfolgreiche Ferienaktion

Buttern und Wäschewaschen im Gerätemuseum

Die diesjährige Ferienaktion der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen e.V. stand unter dem Motto “Buttern und Wäsche waschen wie zu Großmutters Zeiten“ mit Museumsbesichtigung und anschließendem Stockbrot backen und fand im Volkskundlichen Gerätemuseum Arzberg/Bergnersreuth statt. Über 20 Kinder zwischen 6 und 13 Jahren aus den Allianzgemeiunden nahmen an dieser Aktion teil.

Maria Pogoda, eine Mitarbeiterin des Museums, entführte die Kinder anschaulich in die damalige Zeit. Die sehr interessierten Kids erfuhren, wie einst die Wäsche gewaschen, geschleudert, aufgehängt und gebügelt wurde, welche Gerätschaften dafür benutzt wurden und durften auf einem Waschbrett selbst einmal versuchen, Flecken aus Kleidungsstücken herauszurubbeln.
Bei der anschließenden “Museumsrallye“ hatten die Kinder die Möglichkeit das Museum auf eigene Faust zu erkunden. In Zweier-Teams mussten Fragen rund um den alten Bauernhof beantwortet werden, so wurde Wissenswertes spielerisch entdeckt.
Auch die Herstellung von Lebensmitteln war in der vergangenen Zeit harte Arbeit, dies erfuhren die Kinder am Beispiel, wie man Butter mit der Hand macht und durften es natürlich gleich selbst ausprobieren.
Zum Abschluss wurde dann noch am Lagerfeuer Stockbrot gebacken, wozu die frische Butter natürlich sehr lecker schmeckte.

Ein herzliches Dankeschön möchten wir an dieser Stelle dem Volkskundlichen Gerätemuseum Arzberg/Bergnersreuth und den Mitgliedern des Allianz-Arbeitskreises sagen, für die Unterstützung bei dieser gelungenen Ferienaktion.

Text / Bil: Sabine Ehm, Regionalmanagement

Neues TSF-W für die FFW Seußen

„Florian Seußen 46/1“

Im Rahmen des Fahrzeugkonzepts der Arzberger Feuerwehren „Arzberg 2010“ erhält die FFW Seußen ein neues Tragkraftspritzenfahrzeug-Wasser (TSF-W) als Ersatz für das vorhandene Löschgruppenfahrzeug (LF 8 – Baujahr 1975).
Das Grundgerüst ist ein MAN-Fahrgestell mit 180 PS und Doppelkabine. Der fahrzeugtechnische Aufbau erfolgte durch die Fa. Ziegler Feuerwehrgerätetechnik, Mühlau. Das Fahrzeug verfügt u.a. über einen 500 Liter Wassertank mit Schnellangriffseinrichtung, 4 Pressluftatemgeräte, einen Stromerzeuger mit Ballonleuchte und weitere Lösch- und Rettungsgeräte. Die feuerwehrtechnische Beladung wurde teilweise vom Vorgängerfahrzeug übernommen, bzw. von der Fa. Ludwig Feuerschutz, Bindlach als Neuanschaffung geliefert. Zu den Gesamtkosten von rd. EUR 125.000,- erhält die Stadt Arzberg eine Förderung vom Freistaat Bayern i.H.v. EUR 30.500,- sowie vom Landkreis Wunsiedel i.H.v. EUR 6.100,-.

Das neue Fahrzeug wird durch Bürgermeister Stefan Göcking am Samstag, 05.10.2013 um 15.00 Uhr der Feuerwehr Seußen am Gerätehaus übergeben.

Text / Bild: Stadt Arzberg

IMPRESSUM

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen e.V. und ihren Arbeitskreisen und den Städten und Gemeinden Arzberg, Höchstädt, Hohenberg a.d.Eger, Schirnding, Thiersheim und Thierstein.

Realisation, Anzeigen und Redaktion (V.i.S.d.P)**:**
Michael Rückl - Mediendesign & Medientechnik
Paul-Lincke-Straße 4, 95659 Arzberg, Tel. 0 92 33 - 71 32 04,
Fax 71 32 05, eMail: redaktion@buergerbote.de, **www.buergerbote.de**

Druck: Druckerei Knauf & Bauernfeind - Druck & Medien GmbH, Weiden
Tel. 0 92 33 - 88 03 (Ndl. Arzberg)

Verteilung: ZWV GmbH, Hof/Saale
Arzberg, Brand b. Mak., Höchstädt i.F., Hohenberg a.d. Eger, Konnersreuth, Schirnding, Thiersheim, Thierstein und den dazugehörigen Ortsteilen sowie Teile der Städte Marktredwitz, Waldsassen, Wunsiedel und Selb.

Ansprechpartner für die Brücken-Allianz Bayern-Böhmen e.V.:
Regionalmanagement Sabine Ehm, Friedrich-Ebert-Straße 6, 95659 Arzberg,
Tel. 0 92 33-4 04-51, Fax 4 04-60, eMail: sabine.ehm@bayern-boehmen.de

Projekte der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen e.V. werden durch die Europäische Union unterstützt.

INFO ABEND

Stadt Arzberg und
Brücken-Allianz
Bayern-Böhmen e.V.

Das pädagogische Konzept der Gemeinschaftsschule in der Praxis

mit
Dr. Joachim Friedrichsdorf,
Schulleiter der Geschwister Scholl Gemeinschaftsschule in Tübingen

**Chancengleichheit,
individuelle Förderung
und Leistungsentwicklung
im Ganztagsbetrieb.**

11. OKTOBER 2013, 19.30 Uhr
**„Pferdestall“ der
Bergbräu Arzberg**

25-jähriges Firmenjubiläum...

MAKLERBÜRO ANDREAS ÜBLER

Maklerbüro Andreas Übler GmbH
Am Steinberg 2 I 95691 Hohenberg
Tel.: 09233 5256 I Fax: 09233 78183
eMail: info@maklerbuero-uebler.de
www.mbü.de

Alle Angaben ohne Gewähr

EFH in Schirnding 43.000 €

EFH in Schirnding 99.000 €

EFH in Arzberg 95.000 €

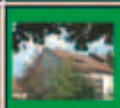
Wohnhaus in Hohenberg 109.000 €

Wohn- und Geschäftshaus in Arzberg 80.000 €

ETW in Helmbrechts 59.000 €

ETW in Naila-OT 34.900 €

ETW in Marktredwitz 62.000 €


ETW in Marktredwitz 53.000 €

EFH in Wunsiedel 45.000 €

Wohnhaus in Selb 125.000 €

3-FH in Selb 60.000 €

3 ETWs in Silberbach 120.000 €

Anwesen in Selb-OT 199.000 €

ZFH in Schönwald 235.000 €

EFH in Geroldsgrün 135.000 €

EFH in Teuschnitz 95.000 €

ETW in Hof 36.500 €

EFH in Preisdorf 139.000 €

DHH in Kirchenlamitz 99.000 €

EFH in Arzberg 80.500 €

Wohnhaus in Thiersheim 170.000 €

DHH in Regnitzlosau 169.000 €

EFH in Marktredwitz 299.000 €

EFH in Marktredwitz 108.000 €

EFH in Tröstau 69.000 €

Hotel in Wirsberg 195.000 €

DHH in Pechbrunn 54.000 €

ZFH in Schwarzenbach 199.000 €

Bungalow in Rehau 250.000 €

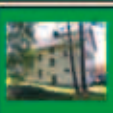
ZFH in Schlottenhof 85.000 €

ZFH in Selb 185.000 €

ZFH in Arzberg 35.000 €

Wohnhaus in Thierstein 110.000 €

ZFH in Höchstädt 194.000 €


ETW in Grafengehaig 25.000 €

Anwesen in Ködnitz 210.000 €

FeWo-Anlage in Bischofsgrün 397.000 €

ETW in Selb 80.000 €

EFH in Schirnding 68.000 €

DHH in Arzberg 54.000 €

EFH in Selb 88.000 €

ETW in Selb 35.000 €

ETW in Schwarzenbach 95.000 €

ETW in Selb 78.000 €

EFH in Wunsiedel 109.900 €

3-FH in Rehau 107.000 €

ETW in Rehau 23.000 €

ETW in Wunsiedel 49.000 €

ETW in Schönbrunn 48.000 €

ETW in Wunsiedel 40.000 €

EFH in Wunsiedel 59.000 €

EFH in Marktredwitz 19.000 €

EFH in Arzberg 63.000 €

ZFH in Pechbrunn 97.000 €

DHH in Röslau 29.000 €

ETW in Hof 42.900 €

ETW in Arzberg 48.500 €

ETW in Waldsassen 33.770 €

ETW in Oberölbühl 39.000 €

ZFH in Helmbrechts 160.000 €

EFH in Helmbrechts 39.000 €

Stadthaus in Weißenstadt 39.000 €

Stadthaus in Weißenstadt 79.000 €

Wohnhaus in Kirchenlamitz 85.000 €

DHH in Sparneck 38.000 €

MFH in Stammbach 180.000 €

MFH in Selb 57.800 €

Geschäftshaus in Arzberg 54.000 €

ETW in Brand 24.000 €

Bauernhaus in Kothigenbibersbach 48.000 €

EFH in Vordorf 29.000 €

Sachverständigenbüro Übler

Bewertung von Immobilien, Grundstücken und Gebäuden

Tel.: 09233 714098-0

E-Mail: sachverstaendiger1@mac.com

Sachverständigenbüro Übler

Sitz: 95691 Hohenberg a. d. Eger
Am Steinberg 2

Wahrnehmung der Immobilie aus Sicht ...

... der Eigentümer

... des Finanzamtes

... der Käufer

... des Sachverständigen